

Bright future and good pay Await welding school grads

Six weeks ago 13 men walked into the Salem Technical Institute. They were about to begin an intensive course to learn welding. Some people said that they would not stay with it. Even some of the students were not sure themselves that they could go back to school.

But, they all knew that if they did stay with it, and finish the course, there would be a good future for them. Several months ago some of their friends finished a welding course. Now these friends are working and making over \$3.50 an hour. The successes of their friends made these students just a little more determined to learn to weld.

All of them finished, and all but three had perfect attendance. Their teacher, Mr. Doyle, said of them, "These are the greatest bunch of guys I've ever worked with in a welding class." And their teacher knows them better than anyone, so it looks as if the future they had imagined when they started is very near.



WILL PAPE, director of the Valley Migrant League, was on hand last Wednesday to hand out the diplomas. In just six weeks these former farm workers have learned enough to qualify for a good full time job.

WILL PAPE, director del Valley Migrant League, estaba presente el miércoles pasado para distribuir los diplomas. En solamente seis semanas estos ex-trabajadores de agricultura han aprendido bastante para conseguir puestos de buen sueldo.

Graduados de la clase de soldadura Esperan futuro bueno y pago alto

Hace seis semanas 13 personas entraron en el Salem Technical Institute. Principiaron un curso intensivo para aprender soldadura. Algunos críticos dijeron que no lo podían hacer. Hasta unos de los alumnos mismos no estaban seguros de que pudieran volver a la escuela.

Pero todos sabían que si completaban, y terminaban el curso, había un futuro bueno para ellos. Hace unos meses unos de sus amigos terminaron un curso de soldadura. Ahora estos amigos están ganando más de \$3.50 por hora. El éxito de sus amigos aseguraba a los estudiantes antes de que tenían que aprender a soldar.

Todos terminaron, y todos merecieron asistencia perfecta. El profesor, el Sr. Doyle, dijo de ellos: "Estos son los mejores alumnos que jamás he tenido en una clase de soldadura." Y su profesor les conoce mejor que nadie, de manera que el futuro que imaginaban cuando principiaron parece estar muy cerca.

This is our chance to find a better job



By Priscilla Carrasco
Left, Jerry Newton, VML VISTA Volunteer speaks with Barbara Dodson, center, and Lyn Kent. Barbara and Lyn are leaving for the Job Corps. Both girls are grateful to the Salem branch of the WICS, Women In Community Service. This organization helps young women find placement in the Job Corps.

Women and girls who are not able to leave the Salem area are helped by CRY-W, Community Resources For Young Women. This group aids young women who have not had enough education and need to find a better job. Lyn Kent who will be trained at the Los Angeles Job Corps center said:

"I don't want to be a professional baby sitter all my life. Job Corps training will mean I'll always have better work."

Por Priscilla Carrasco
A la izquierda el Voluntario VISTA Jerry Newton habla con Barbara Dodson, centro, y Lyn Kent. Barbara y Lyn se van para el "Job Corps." La Organización de Servicios a la Comunidad (WICS) ayudó a las muchachas. Esta organización ayuda a las muchachas para entrar en el "Job Corps."

Las señoras y señoritas que no pueden dejar el área de Salem reciben ayuda del "CRY-W" (Comunidad de Recursos para Jóvenes.) Este grupo ayuda a las señoritas a quienes les faltan educación y trabajo. Lyn Kent, quien recibirá su entrenamiento en el centro del "Job Corps" de Los Angeles, dijo, "No quiero cuidar niños toda mi vida. El entrenamiento que recibiré en el "Job Corps" me preparará para un trabajo mejor."

More pay in '66

Pay for strawberry pickers in the Willamette Valley will be 60 cents a flat with a possible 10 cents bonus, or—in some areas—70 cents a flat.

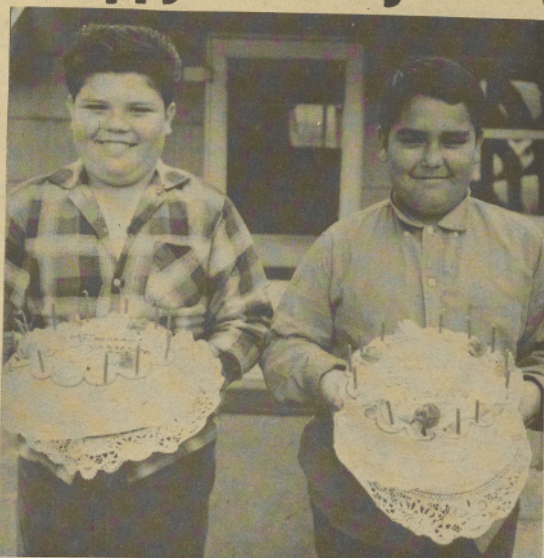
Congress is considering a national wage bill to give farm workers on large farms a minimum of \$1.00 an hour next year, more in coming years. The bill does not apply to children who pick.

Pagan más en '66

El sueldo para los trabajadores pisando fresas en el valle del Willamette van a hacer 60 centavos por un flat. Es posible en algunas áreas van a tener un pago extra de 10 centavos por flat en total 70 centavos por flat. El labor va a empezar en algunas haciendas este sábado.

El Congreso del EE.UU. tiene por consideración un proyecto de ley nacional a dar a los trabajadores de agricultura de las haciendas grandes un sueldo mínimo al próximo año, de \$1.00 por hora, y más en los siguientes años. Este ley no pertenecerá a los niños que trabajan en el campo.

Happy birthday! Margarito and Joe Treviño



"MAGGY," left, is now thirteen and Joe is eleven. All the children had fun May 14th at the double birthday party in Hillsboro.

"MAGGY," (izquierda) ahora tiene trece años, y Joe tiene once. Todos los muchachos se divirtieron en la fiesta de cumpleaños doble el 14 de mayo en Hillsboro.



UP GOES the piñata. The party is complete. Many friends came to the Treviño house. Everyone had a good time.

ARRIBA VA la piñata. La fiesta está completa. Muchos amigos vinieron a la casa de los Treviño. Todos tuvieron un rato feliz.